

<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; width: 100%;"> مهر آموزشگاه </div>	به نام خدا سازمان آموزش و پرورش استان مدیریت آموزش و پرورش دیرستان	شماره مدرسه 	
نام و نام خانوادگی: پایه: پایه اول رشته: ریاضی و تجربی نام معلم: نام درس: عربی (۱)			
<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; width: 100%;"> نمره و امضاء مُصحح </div>	نوبت: صبح	مدت پاسخگویی: ۶۰ دقیقه	تعداد صفحه: ۳
تاریخ امتحان: ۹۸			

الف) مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

۰/۵	۱. ترجم الكلمات التي تحتها خط. الف) المخلص لله تظهرو يبايع الحكمة من قلبه على لسانه. ب) الشعب الإيراني شعب مضاف.
۰/۵	۲. اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين. « الغيم - كبير - السحاب - ذكر - كثير - أنثى » = ≠
۰/۵	۳. عين الكلمة الغريبة في المعنى. الف) الحجرة - العرقة - الباب - النافذة - السيارة ب) الحفلة - المهرجان - المراسم - الحصة - الإحتفال
۰/۵	۴. اكتب المفرد أو الجمع للكلمتين. الف) أنعم: ب) متر:

ب) مهارت ترجمه (۷ نمره)

۱	۱. ترجم هذه العبارات من العربية الى الفارسية. الف) إذا كان اثنان يتناحيان فلا تدخل بينهما. ب) انظر إلى الشمس المستعرة و الشجرة النضرة. ج) هل تعلم أن الغراب يعيش ثلاثين سنة أو أكثر؟ د) يحدث إحصار فيسحب الأسماك إلى السماء. هـ) يعيش المسلمون في الأرض من الصين إلى المحيط الأطلسي.
۰/۵	۲. عين الترجمة الصحيحة. الف) خمس سكان العالم من المسلمين. ۱) پنج درصد ساکنان جهان از مسلمانان است. ۲) یک پنجم ساکنان دنیا، از مسلمانان است. ب) الناس نيام فإذا ماتوا انتبهوا. ۱) مردم خفتگانند، هرگاه بیدار می شوند. ۲) مردمان خفته اند و هرگاه بیدار می شوند.

١/٥	<p>٣ كَمَلِ التَّرْجُمَةَ.</p> <p>(الف) أَرْبَعَةٌ قَلِيلُهَا كَثِيرٌ: الْفَقْرُ وَالْوَجَعُ وَالْعَدَاوَةُ وَالنَّارُ.</p> <p>چهار چیز، اندکش، زیاد است: نداری و و و و</p> <p>(ب) الْأَسْمَاكُ لَيْسَتْ مُتَعَلِّقَةً بِالْمِيَاهِ الْمُجَاوِرَةِ بَلْ بِالْمُحِيطِ الْأَطْلَسِيِّ.</p> <p>..... متعلق به نیستند بلکه مربوط هستند به</p>
-----	---

(ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (٧ نمره)

١/٥	<p>١ أَكْتُبْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ التَّالِيَةِ (ماضى، مضارع، أمر) وَ أَذْكَرْ بِأَبْهَاءِ.</p> <p>(١) يُشَاهِدُ النَّاسُ سُقُوطَ الْأَسْمَاكِ مِنَ السَّمَاءِ. نوع الأفعال: اسم الباب:</p> <p>(٢) الصَّيْنُ أَوَّلُ دَوْلَةٍ فِي الْعَالَمِ اسْتُخْدِمَتْ نُقُوداً وَرَقِيَّةً. نوع الأفعال: اسم الباب:</p> <p>(٣) يَا عُلَمَاءُ! أَرْسَلُوا فَرِيقًا لِمُزَارَاةِ الْمَكَانِ وَ التَّعْرُفِ عَلَى الْأَسْمَاكِ. نوع الأفعال: اسم الباب:</p>
١	<p>٢ عَيْنَ الْمَعْدُودِ. (الف) قَرَأْتُ كِتَابًا وَاحِدًا. (ب) عُمَرِي سِتَّةَ عَشَرَ عَامًا.</p>
١	<p>٣ أَكْتُبِ الْعَمَلِيَّاتِ الْحِسَابِيَّةَ التَّالِيَةَ بِالْأَعْدَادِ.</p> <p>(الف) خَمْسُونَ نَاقِصٌ عَشْرَةٌ يَسَاوِي أَرْبَعِينَ.</p> <p>(ب) عَشْرَةٌ فِي ثَلَاثَةٍ يَسَاوِي ثَلَاثِينَ.</p>
١	<p>٤ أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا تَرْتِيبِيًّا مُنَاسِبًا.</p> <p>(الف) الْفَصْلُ ال فِي السَّنَةِ الْإِيرَانِيَّةِ فَصْلُ الْخَرِيفِ.</p> <p>(ب) يَأْخُذُ الْفَائِزُ الْأَوَّلُ جَائِزَةً ذَهَبِيَّةً وَ الْفَائِزُ ال جَائِزَةً فَضِيَّةً.</p>
١	<p>٥ انتخب الترجمة الصحيحة للأفعال التي تحتها حطُّ.</p> <p>(الف) هَلْ تُصَدِّقُ مَطَرَ الْأَسْمَاكِ؟ (١) رَاسْتِ مِي گُوبِي (٢) بَاوَرِ مِي كِنِي</p> <p>(ب) تَعَامَلُ الرَّجُلَانِ. (١) دَادِ وَ سَتَدِ كَرْدَنْدِ (٢) مَعَامَلِه مِي كَنْدِ</p> <p>(ج) أَجْلَسَ الْأَبُ الطِّفْلَ عَلَى الْكُرْسِيِّ. (١) نَشَسْتِ (٢) نَشَانْدِ</p> <p>(د) أَنْزَلَ اللَّهُ الْمَطَرَ. (١) نَازَلَ كَرْدِ (٢) نَازَلَ شَدِ</p>
٠/٥	<p>٦ كَمِ السَّاعَةَ الْآنَ؟ (الف) 4: 15 (ب) 1:00</p>
١	<p>٧ عَيْنِ الْعَدَدِ أَوْ الْمَعْدُودِ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ.</p> <p>(الف) وَاحِدَةٌ فِي الْحَدِيقَةِ مَغْلَقَةٌ.</p> <p>(ب) اثْنَانِ حَوْلَ كَوَكَبِ الْمَرِيخِ.</p> <p>(ج) تَبَارُ الْكَهْرَبَاءِ فِي حَجَرَاتٍ مَقْطُوعِ.</p> <p>(د) الْيَوْمِ ال مِنْ أَيَّامِ السَّبُوعِ يَوْمِ الْأَحَدِ.</p> <p>(١) أَنْبُوبَةٌ (٢) أَنْبَابُ</p> <p>(١) قَمْرَانِ (٢) أَقْمَارُ</p> <p>(١) الرَّابِعِ (٢) أَرْبَعِ</p> <p>(١) أَوَّلِ (٢) ثَانِي</p>

۱	صل العبارات الى الكلمات المناسبة لها. (كلمة زائدة) (۱) تَمَتَّلَكُهَا الدَّوْلَةُ، وَ يَنْتَفِعُ بِهَا النَّاسُ جَمِيعًا. (۲) تَقْدِرُ عَلَى حَمْلِ شَيْءٍ يَفُوقُ وَزْنَهَا خَمْسِينَ مَرَّةً. (۳) رِيحٌ شَدِيدَةٌ وَ هِيَ سَبَبٌ تَشْكِيلِ ظَاهِرَةِ مَطَرِ السَّمَكِ. (۴) فَآكِلُهُ يَأْكُلُهَا النَّاسُ مُجَفِّقَةً وَ غَيْرَ مُجَفِّقَةً. المهرجان المشمش النملة الإعصار المرافق العامة	۱
۱	عَيْنَ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَ الْجُمْلَةِ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. (صحيح - خطأ) الف) اثنان و ستون تقسيم على اثنين يساوي واحداً و أربعين. ب) العميل هو الذي يعمل لمصلحة العدو.	۲
۱	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ. « تَحَدَّثُ ظَاهِرَةُ مَطَرِ السَّمَكِ مَرَّتَيْنِ فِي السَّنَةِ أحياناً . فَيَلْحَظُ النَّاسُ غَيْمَةً سَوْدَاءَ عَظِيمَةً وَ رَعْدًا وَ بَرَقًا وَ رِيحًا قَوِيَّةً وَ مَطَرًا شَدِيدًا لِمُدَّةٍ سَاعَتَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ ثُمَّ تُصْبِحُ الْأَرْضُ مَفْرُوشَةً بِالْأَسْمَاكِ، فَيَأْخُذُهَا النَّاسُ لَطَبْخِهَا وَ تَنَاوُلُهَا.» الف) كَمْ مَرَّةً تَحَدَّثُ ظَاهِرَةُ مَطَرِ السَّمَكِ فِي السَّنَةِ ؟ (۱) مَرَّةً وَاحِدَةً (۲) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ (۳) مَرَّتَيْنِ إِثْنَتَيْنِ (۴) لَا تَحَدَّثُ أَبَدًا ب) مَاذَا يَفْعَلُ النَّاسُ بِالْأَسْمَاكِ ؟ (۱) يَطْبَخُونَهَا وَ يَأْكُلُونَهَا. (۲) يَبِيعُونَهَا فِي السُّوقِ. (۳) يَنْظُرُونَهَا فَقَطْ. (۴) يَلْعَبُونَ بِهَا عَلَى الْأَرْضِ.	۳

(ه) مهارت مکالمه (۱ نمره)

۱	(۱) أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. الف) أَهْلًا وَ سَهْلًا بِكُمْ . مِنْ أَيِّ بَلَدٍ أَنْتُمْ؟ ب) مَاذَا فِي حَقِيبَتِكَ ؟ (۲) رَتَّبِ الْكَلِمَاتِ وَ أَكْتُبْ سُؤَالَ وَ جَوَابًا. [من - ایرانی - حضرتک - ایران - هل - نعم - أنا] الف) السُّؤال: ؟ (ب) الجواب:	۱
---	---	---

جمع ۲۰ نمره		
-------------------	--	--